

將臨期第一主日

2020年11月29日 上午11時

- 崇拜事奉人員 -

主 禮：顏林發弟兄

宣 道：盧佩儀牧師

領 詩：翁秋嫻姊妹

司 琴：周文姬姊妹

當值執事：劉信翔執事

當值教牧：盧佩儀牧師

音 響：甘偉康弟兄 梁耀宗弟兄

插 花：黃艷芳姊妹



請將響鬧裝置關閉 安靜禱告 預備心靈

殿 樂： 眾坐

著 往： 主禮人進堂 眾立

宣 召： 詩 80:7 眾立

萬軍之神啊，求你使我們回轉，

使你的臉發光，我們就會得救！

崇 敬： 獻奏世頌 547 首(在這安靜時刻) 眾立

祈 禱： 主禮人領禱後，同唸主禱文 眾坐

歌 頌： 普頌 35 首(善牧恩慈) 眾立

啟 應： 賽 64:1-9 眾坐

啟：願你破天而降，願山在你面前震動，

應：好像火燒乾柴，又如火將水燒開，

使你敵人知道你的名，列國必在你面前發顫！

啟：你曾做我們不能逆料可畏的事；

那時你降臨，山嶺在你面前震動。

應：自古以來，人未曾聽見，未曾耳聞，未曾眼見，

除你以外，還有神能為等候他的人行事。

啟：你迎見那歡喜行義、記念你道的人；看哪，你曾發怒，
因我們犯了罪；這景況已久，我們還能得救嗎？

應：我們都如不潔淨的人，所行的義都像污穢的衣服。

我們如葉子漸漸枯乾，罪孽像風把我們吹走。

啟：無人求告你的名，無人奮力抓住你。

你轉臉不顧我們，你使我們因罪孽而融化。

應：但耶和華啊，現在你仍是我們的父！

我們是泥，你是陶匠；我們都是你親手所造的。

同誦：耶和華啊，求你不要大發震怒，也不要永遠記得罪孽；

看哪，求你垂顧我們，因我們都是你的百姓。

讀 經： 可 13:24-37 眾坐

宣 道： 那時那日無人知道

頌 讚： 同唱（榮耀頌） 眾立

但願榮耀歸與父，子，聖靈，父，子，聖靈，

起初這樣，現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

堂務報告： 眾坐

差遣祝福： 眾立

阿 們 頌： 普頌 890 首（阿們） 眾立

阿們，阿們，阿們，阿們。

飭 歸： 普頌 386 首（遵旨做工） 眾立

（會眾請坐默禱 琴音起奏散會）

善牧恩慈

35

The King of Love My Shepherd Is

DOMINUS REGIT ME

8.7.8.7.

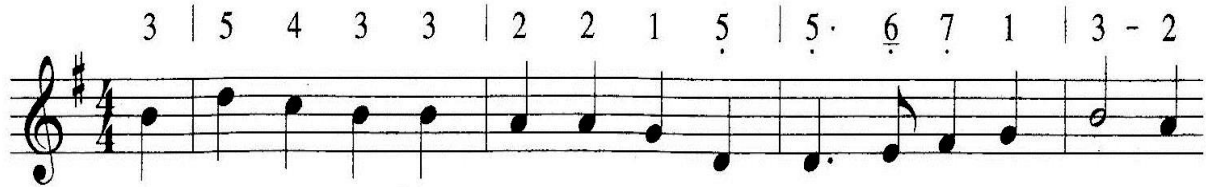
劉廷芳譯 1933, 修 2003

Henry W. Baker 1868, alt.

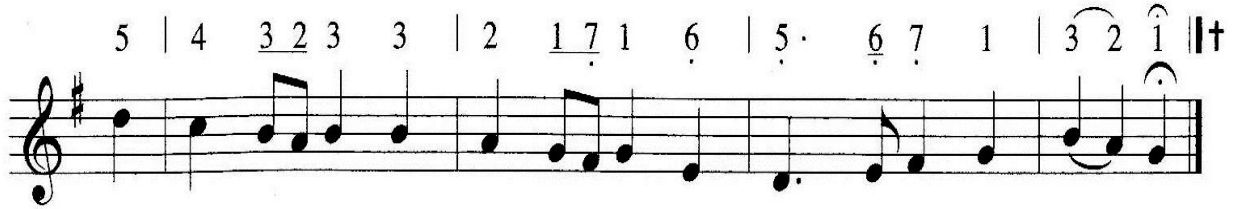
based on Psalm 23

John B. Dykes 1868

des. Jennifer Chou 2002



1. 仁 愛 之 王 是 我 牧 人, 恩 德 良 善 永 不 移;
 2. 憑 祂 引 導, 我 靈 得 救, 來 享 安 歇 活 水 邊;
 3. 我 因 愚 妄, 屢 次 迷 途, 祂 愛 不 捨 來 追 尋;
 4. 我 雖 經 過 死 蔭 幽 谷, 親 愛 愛 上 主 恩 在 極 豐;
 5. 主 擺 席 筵 在 我 面 前, 頒 賜 慈 恩 永 豐 盛;
 6. 我 生 歲 月 經 歷 道 途, 主 德 主 恩 永 不 移;



我 若 歸 祂 祂 永 屬 我 我 將 再 無 窮 乏 時。
 芳 草 美 地 飽 安 嘗 靈 糧 快 歡 樂 無 盡 享 天 筵。
 將 我 輕 輕 安 放 肩 頭 歡 十 然 我 我 進 家 前 門。
 主 杖 主 用 竿 油 住 我 主 殿 中 使 我 福 永 永 永 休 充 方。
 深 盼 長 住 上 我 主 殿 中 使 我 福 永 永 永 休 充 方 盈 止。

遵旨做工

386

Forth in Your Name, O Lord, I Go

CANONBURY
L.M.

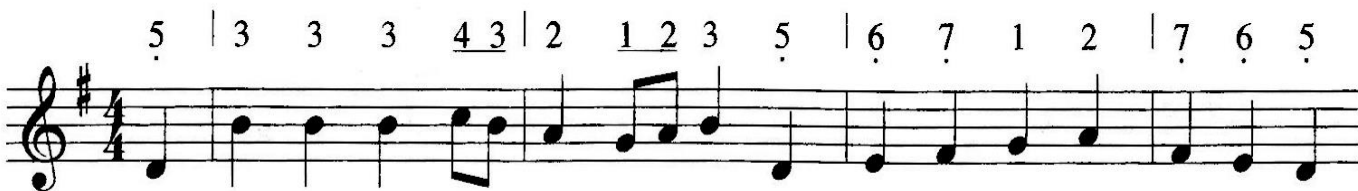
第 1-4 節 俞恩嗣修 頌主詩集本 1933, 修 2004

第 5 節 普頌編輯小組譯 2003

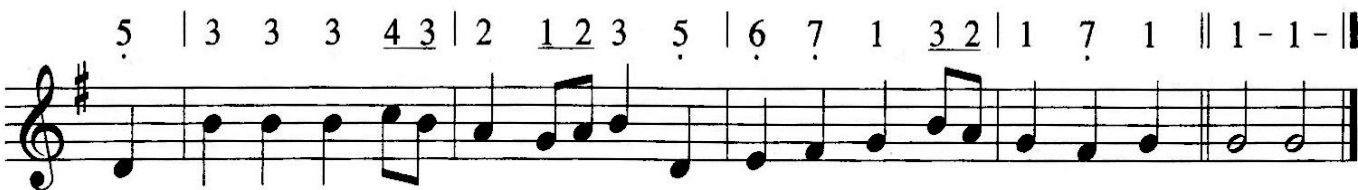
Charles Wesley 1749, alt.

Robert A. Schumann 1839

des. Charles H. Webb



1. 仰 賴 主 名 奮 力 前 奔, 準 備 繼 續 每 天 工 程;
 2. 凡 主 聖 智 差 派 事 工, 求 助 完 竣 每 般 勤 如 期;
 3. 求 主 時 常 在 我 右 邊, 察 驗 我 心 隱 祕 事 情;
 4. 助 我 負 主 輕 省 的 軛, 警 醒 我 禱 告 每 時 每 刻,
 5. 我 願 樂 意 報 効 主 工: 使 用 一 切 主 賜 豐 恩;



凡 我 言 詞、思 想、作 息, 決 意 完 全 遵 照 主 命。
 作 工 之 中 見 主 能 力, 證 主 完 備、美 善 旨 意。
 使 我 遵 命 辛 勤 作 工, 所 得 成 果 恭 敬 獻 呈。
 定 睛 仰 望 永 恆 樂 事 物, 快 跑 直 趨 光 榮 大 日。
 塵 世 主 道, 喜 樂 謙 恭 隨 主 步 履, 天 路 前 奔。 阿 們。

講道經文（可 13:24-37）

24「在那些日子、那災難以後，太陽要變黑，月亮也不放光，25 眾星要從天上墜落，天上的萬象都要震動。26 那時，他們要看見人子帶著大能力和榮耀駕雲來臨。27 他要差遣天使，從四方，從地極直到天邊，召集他的選民。」

28「你們要從無花果樹學習功課：當樹枝發芽長葉的時候，你們就知道夏天近了。29 同樣，當你們看見這些事發生，就知道那時候近了，就在門口了。30 我實在告訴你們，這世代還沒有過去，這一切都要發生。31 天地要廢去，我的話卻絕不廢去。」

32「但那日子，那時辰，沒有人知道，連天上的天使也不知道，子也不知道，惟有父知道。33 你們要謹慎，要警醒，因為你們不知道那時刻幾時來到。34 這事正如一個人離家遠行，授權給僕人們，分派各人的工作，又吩咐看門的警醒。35 所以，你們要警醒，因為你們不知道這家的主人甚麼時候來，是晚上，或半夜，或雞叫時，或早晨，36 免得他忽然來到，看見你們睡著了。37 我對你們所說的話，也是對眾人說的：要警醒！」

堂務報告

1. **歡迎**：每位首次參與本堂崇拜的朋友，歡迎留下資料或信仰查詢，方便教會同工日後聯絡。深願元朗堂能成為您認識耶穌、敬拜上帝，與肢體一起追求靈性成長的家。願主賜福您！
2. **董事會會議**：12月6日（主日）教友大會後，隨即在真光幼稚園會議室召開董事會第243次會議，敬請各董事留意出席，共商教會事工。
3. **將臨期與靈性操練**：將臨期是教會的節期，一方面慶祝主耶穌的降生；另一方面也提醒信徒警醒預備，迎接主的再來臨，分辨群體中的綿羊與山羊。所以，本堂為大家預備了四星期的靈性操練材料，讓兄弟預備心靈，並身體力行，時刻作主工，為家人、他人守望。印刷本可在司事桌上領取，電子版可在網頁下載及透過教會手機 whatsapp 發放。

4. **兒童級聚會暫停**：本堂幼兒、小學級主日學及家長班暫停。唯高小級主日學改用 zoom 上課。Joyful Gardens (K2 & K3)及 Joyful Kids (小一至小三)也暫停。恢復聚會將另行通告。

5. **崇拜出席時注意事項：**

5.1 請簽到：崇拜出席記錄(名字按英文姓氏排列)。另外，如有計劃申請洗禮加入本堂，請確保至少一年前已開始簽到，以便辦公室存入的出席紀錄無誤。

5.2 教友及新來賓的分別：基本教友(已在本堂洗禮或進行轉會禮)及友誼教友(曾在別的教會洗禮，但已恆常參與在本堂崇拜並作出申請作為本堂友誼教友)；「新來賓」樂意參與本堂崇拜的來賓。

6. **福音事工部聚會「疫境你·我·祂」**：今天下午 1:30-3:00，在大活動室舉行。讓我們一起聚首回顧 2020 年全球經歷了世紀疫症，檢視疫症對自己生活及習慣上的改變、心靈上的經歷及信仰上的反省。分享嘉賓：兩位經驗疫情影響的肢體，三位學習在新常態下事奉的教牧同工。歡迎兄姊出席，互動分享參與。

7. **主日信徒培育課程：**

主題：五小卷與節期

日期：2020 年 12 月 6-27 日 (逢主日早上 9:30-10:30)

導師：歐陽克麟宣教師

形式：現場面授

地點：活動 1 室

報名：請掃右邊 QR code




《路得記》、《以斯帖記》、《傳道書》、《雅歌》、《耶利米哀歌》這五卷舊約聖經被稱為「五小卷」，猶太人傳統會在五大主要節期中誦讀。本課程扼要地介紹五小卷的內容與猶太節期的關聯，從中了解聖經所表達的生命體驗如何塑造信仰群體。


大綱：


1. 《傳道書》與住棚節——人生意義的追尋
2. 《雅歌》與逾越節——愛、慾與生死

3. 《耶利米哀歌》與修殿節——苦難與信仰
4. 《路得記》與五旬節、《以斯帖記》與普珥節——隱藏的上主與群體的救贖

8. **122 周年堂慶大合照**：現供購買，以作留念。有興趣的弟兄姊妹，可往服務台登記及付款，每張 10 元(12R)；至於在家的肢體，可掃右邊 QR code 登記，取相時付款。

9. **基朗校牧事工**：青少年結他班徵求結他弟兄姊妹如有木結他捐出（鋼線或魚絲結他均可），請與歐陽克麟宣教師聯絡。

10. **Joyful 聖誕禮物步兵送到**：今年疫情反覆，但教牧同工與導師想跟 Joyful 小朋友送上聖誕祝福，將會帶來一份禮物到府上(樓下)，並為孩子祝福祈禱。如有興趣接收禮物者，請掃 QR code 登記。

11. **關懷代禱**：
 - 11.1 「將臨期」是指耶穌誕降之前，教會佇候基督來臨的一段時間，由聖誕日(12月25日)前四個主日開始。本主日是將臨期第一主日，會燃點第一支蠟燭，稱為「盼望之燭」(Hope)。全球受著疫情衝擊，生活工作經濟大受影響，求主賜我們信心和盼望而來的生命力面對各個難關。
 - 11.2 本港疫情再現群組爆發，求主保守眾人，不讓感染再進一步擴散。
 - 11.3 泰國近日示威不斷升級，局勢緊張，求公義之主賜泰國盼望，讓政權與民眾能走向和平之路。
 - 11.4 盧美玲姊妹（何劍能太太）跌倒骨折位置已順利完成手術，請為她的復康治療代禱。
 - 11.5 求主使用今天下午「疫情你·我·祂」聚會，堅固弟兄姊妹的信心，及彼此守望扶持。
 - 11.6 將臨期代禱牆，歡迎掃 QRcode 留下代禱事項，彼此代禱

12. **本堂奉獻項目**：常年經費、感恩捐、社會服務捐、培材捐、獻花捐(每次\$50)、獻刊捐(每次\$50)、神學教育捐及特別捐(如基朗校牧事工)。

奉獻方法：

- 郵寄支票：抬頭「中華基督教會元朗堂有限公司」或「Yuen Long Church (Church of Christ in China) Limited」
地址：元朗屏信街5號
- 銀行轉賬：034-046797-001 匯豐（請將入數紙或網上轉賬相片 whatsapp 教會手機 5264-4599；whatsapp 前也先確定已加入教會群組，可致電教會 2476-0089 辦理）

召開教友大會通告

謹定於二零二零年十二月六日(主日)下午一時，在本堂聖殿舉行一九至二零年度教友大會，敬希依時出席，共商堂務為禱。

謹此敬告

列位基本教友

中華基督教會元朗堂有限公司

董事會主席：英大綱執事

董事會書記：林恒一弟兄

堂主任：劉文祖牧師

主曆二零二零年十一月一日

下主日「將臨期第二主日」 事奉人員

講 題：	聖潔敬虔·悔罪候主	經 文：	彼後 3:8-15 上
主 禮：	劉文祖牧師	宣 道：	歐陽克麟宣教師
領 詩：	李景棣弟兄	司 琴：	葉惠雯執事
當值執事：	王敏卓執事	當值教牧：	歐陽克麟宣教師
音 響：	韓力強弟兄 梁瑞貞姊妹	插 花：	黃艷芳姊妹

下主日少年崇拜 事奉人員

講 題：	切切仰望上帝的日子	經 文：	可 1:1-8
主 禮：	黎家希弟兄	宣召經文：	詩 85:8-9
信息分享：	謝祥昌弟兄	啟應經文：	詩 5:1-2, 8-13
詩歌敬拜：	馬琛瑜姊妹	奉獻祈禱：	黃禮謙弟兄
接 待 組：	蘇溢曦弟兄 陳明晉弟兄	音 響：	陳少倩姊妹
關顧導師：	黎秀萍姊妹 謝祥昌弟兄		蘇溢曦弟兄

下主日兒童聚會 事奉人員

Joyful Bees： 暫停聚會
Joyful Garden： 暫停聚會
Joyful Kids： 林子榮弟兄 范寶麗姊妹 林思蔚姊妹
羅慈苑神學生 王時龍福音幹事

2020 年 12 月份主日崇拜事奉人員芳名

日期	12 月 6 日	12 月 13 日	12 月 20 日	12 月 25 日	12 月 27 日
週別	將臨期 第二主日	聖餐主日	將臨期 第四主日	基督誕降主日 暨聖洗禮	聖誕後 第一主日
講題	聖潔敬虔 悔罪候主	施洗約翰的 見證	平凡的等待	基督在我們 中間	白色聖誕的 盼望
經文	彼後 3:8-15 上	約 1:6-8、 19-28	路 1:26-38	約 1:1-18	路 2:22-40
宣道	歐陽克麟宣教師	盧佩儀牧師	翁傳鏗牧師	劉文祖牧師	莫介文博士
主禮	劉文祖牧師	黃國俊弟兄	宋慧儀姊妹	盧佩儀牧師	英大綱執事
領詩	李景棣弟兄	任國強弟兄	周文姬姊妹	羅文玉姊妹	鍾卓爾弟兄
司琴	葉惠雯執事	劉依妮姊妹	葉惠雯執事	劉依妮姊妹	梁啟光弟兄
音響	甘偉康弟兄 黃德慧姊妹	韓力強弟兄 梁瑞貞姊妹	甘偉康弟兄 梁耀宗弟兄	韓力強弟兄 梁瑞貞姊妹	梁耀宗弟兄 黃德慧姊妹
插花	黃艷芳姊妹	黃鳳英姊妹	黃少琴姊妹	張必瑩姊妹	張必瑩姊妹
當值教牧	歐陽克麟宣教師	劉文祖牧師	盧佩儀牧師	歐陽克麟宣教師	盧佩儀牧師
當值執事	王敏卓執事				
聖殿司事	關佑康弟兄 鍾柏琨弟兄 劉治美姊妹 關欣兒姊妹 (聖餐主日加 鍾杰溙弟兄 梁志成弟兄 潘惠儀姊妹 徐凱年姊妹)				
樓座司事	梁振南弟兄 黃玉燕姊妹 (聖餐主日加 宋文豪弟兄 何美玲姊妹)				
招待員	杜勁松姊妹/陳美娟姊妹 邱琬棋姊妹 李如栢弟兄 徐婉琴姊妹				
聖餐襄禮	英大綱執事 黃永長執事 劉信翔執事 葉惠雯執事 陳善慶執事 王敏卓執事				

2020 年 12 月份少崇及 Joyful 事奉人員芳名

日期	12月6日	12月13日	12月20日	12月25日	12月27日
主禮	黎家希弟兄	聖餐主日 聖殿崇拜	黃嘉雯姊妹	基督誕降主日 聖殿崇拜	黃國俊弟兄
宣召經文	詩 85:8-9		路 1:46 下-47		詩 148:11-13
啟應經文	詩 5:1-2, 8-13		詩 9:1-14, 19-26		詩 147:13-21
詩歌敬拜	馬琛瑜姊妹		敬拜隊		陳少倩姊妹
講題經文	切切仰望 上帝的日子 可 1:1-8		他要作王 直到永遠 路 1:26-38		賜我們權柄 作上帝的兒女 約 1:1-18
信息分享	謝祥昌弟兄		歐陽克麟宣教師		劉敏儀姊妹
奉獻祈禱	黃禮謙弟兄		林家瑜弟兄		張禮賢弟兄
接待組	蘇溢曦弟兄 陳明晉弟兄		駱慧遙姊妹 梁耀基弟兄		鍾丞諭弟兄 黃婷謙姊妹
音響	陳少倩姊妹 蘇溢曦弟兄		蘇溢天弟兄 鍾丞諭弟兄		趙哲義弟兄 梁珀匡弟兄
關顧導師	黎秀萍姊妹 謝祥昌弟兄		劉敏儀姊妹 黃國俊弟兄		黎家希弟兄 陳嘉嘉姊妹
Joyful Bees	暫停聚會				
Joyful Garden	暫停聚會	劉敏珠姊妹 龍德怡姊妹 熊建鶴姊妹 蕭南枝姊妹 尹幼文姊妹	李翠微姊妹 馮玉冰姊妹 黎美玲姊妹 曾燕玲姊妹 鍾丞諭弟兄	---	莊麗賢姊妹 文雅香姊妹 馬玉梅姊妹 關欣兒姊妹 李道心弟兄
Joyful Kids	林子榮弟兄 范寶麗姊妹 林思蔚姊妹 羅慈苑神學生 王時龍福音幹事	陳劍豪弟兄 鄧曉彤姊妹 陳嘉俊弟兄 羅慈苑神學生	馮能達弟兄 黃亦詩姊妹 黃詠欣姊妹	---	范寶麗姊妹 鄧曉彤姊妹 鍾悅鈴姊妹 陳劍豪弟兄 羅慈苑神學生